

# Voisinage : étrangers d'ici et d'ailleurs

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Domaine public**

Band (Jahr): - **(1984)**

Heft 732

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-1016981>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Etrangers d'ici et d'ailleurs

La presse a relaté le succès d'un parti xénophobe néerlandais aux récentes élections communales de Rotterdam. Un événement pour un pays réputé pour son climat de tolérance.

Aux Pays-Bas, comme en Suisse, il y a beaucoup de travailleurs étrangers, qui tentent de faire connaître leur situation. C'est ainsi qu'à Amsterdam ils ont constitué, sous le nom «Platform», une union des organisations démocratiques de travailleurs étrangers. Quinze associations en font partie: trois turques, deux marocaines, trois portugaises, quatre espagnoles, une italienne, une grecque et une pakistanaise. «Platform» publie un bulletin trimestriel, a édité une brochure d'information sur les étrangers à Amsterdam, une bande vidéo «Ici est mon pays, ici est ma place de travail», le tout en néerlandais.

L'organisation des ouvriers turcs a ses publications, en néerlandais, sur la situation en Turquie et dispose, entre autres, d'une bande vidéo sur le 1<sup>er</sup> mai 1977 en Turquie. D'autres font le même travail. Toujours en néerlandais, évidemment.

Mais combien de Néerlandais ont des contacts avec les étrangers qui ne viennent pas seulement pour visiter les champs de tulipes et visiter le musée national? Partout les mêmes problèmes de voisinage, de communication.

DP

## Leopard: huit mois après

Leopard: permettez que DP, exceptionnellement, cite «Domaine Public», pour une partie du texte paru le 15 septembre dernier sous le titre «Génie militaire. Mettez un Leopard dans votre économie...»

Reprenons donc: «Et c'est là qu'intervient l'idée de génie: transformer une dépense 'a priori' peu

populaire en un coup de fouet à la métallurgie suisse en difficulté et consolider la défense nationale en assurant les places de travail. Mettez un Leopard dans votre économie et tout ira pour le mieux dans le meilleur des mondes!...

»Si l'idée est géniale, elle coûte cher: 550 à 600 millions de plus que pour l'achat direct au fabricant allemand. Le prix d'une certaine relance.

»Ce que propose le Conseil fédéral, c'est un multipack, défense nationale et aide à l'industrie suisse. Mettons entre parenthèses la question fondamentale de l'utilité de l'arme blindée dans le cadre de la défense militaire helvétique.

»Admettons, hypothèse de travail, que ces 420 chars sont nécessaires.

»Admettons également que nous sommes prêts à payer 4,5 milliards pour ces joujoux.

»Pourquoi lier ces 600 millions à l'achat du Leopard? Pour les quelques centaines de postes de travail garantis pendant une quinzaine d'années?

»Les dépenses militaires, on le sait, sont des investissements improductifs: un char ou un canon ne crée pas de richesse.

»Alors, toujours dans le cadre de notre hypothèse de départ, pourquoi ne pas acheter la totalité de cette colonne blindée en Allemagne et trouver une autre affectation aux millions ainsi «économisés»? Une affectation plus productive, qui créerait plus d'emplois encore.

»Prenons l'exemple des économies d'énergie (il y en a sûrement d'autres encore). Quel lecteur au fait de la question nous indiquera les effets économiques d'un tel investissement, les sommes économisables par la moindre consommation d'énergie, le développement et la commercialisation de nouvelles techniques? Nous prenons dès aujourd'hui le pari que ces effets seraient sans commune mesure avec ceux de la production de tanks.

»L'idée du Conseil fédéral n'est géniale que tactiquement. Il est à craindre que l'emploi ne soit pour lui qu'un alibi destiné à faire passer sans grincements de dents la facture de l'arme blindée.

»Le gouvernement n'aurait-il pas le courage d'affirmer tout crûment que les dépenses militaires sont des pertes sèches, économiquement parlant, qu'elles constituent un sacrifice que la collectivité doit assumer en toute connaissance de cause?»

Huit mois après, nous maintenons.

## Puissances

Bien que la présentation des illustrations ne soit pas toujours simple et claire, il reste que «Les puissances de dix — Les ordres de grandeur dans l'univers», de Philip et Phylis Morrison (Ed. Pour la Science, diffusion Belin; prix 43 francs) est un livre bien sympathique.

L'ayant prêté, voilà que je ne sais plus quel est l'éditeur de la version française de «Galaxies» de Timothy Ferris. Le format de cette version est plus petit que celui de l'original mais ce n'est pas autrement gênant. Illustrations grandioses.

(En passant: ça fait tout de même un peu râler qu'il ne se trouve pas, sur le marché, d'autres lunettes et télescopes d'amateurs que d'origine américano-japonaise. Certes, il existe du matériel européen et même suisse — mais généralement à des prix relativement très élevés. Peut-être y aurait-il là un «créneau» pour quelques entreprises proches des techniques de l'optique et de la micro-mécanique?)

Cela dit, 1) Chapeau à Bernard Mermod pour son «Temps présent» sur la forêt amazonienne. 2) Salut cordial à «L'Energumène» dont la petite publication, à tirage semble-t-il strictement limité, est ce que l'on a fait de plus original depuis fort longtemps dans la presse dite marginale. 3) Les piles au lithium de longue durée, dans les montres, font râler les commerçants revendeurs parce qu'elles durent trop longtemps, justement. 4) Et bien le bonjour chez vous. G. S.

CES CHERS TRAINS (suite)

## J'ajouterais néanmoins que...

Le train coûte trop cher. C'est politique. C'est triste. On est d'accord mais je condamne néanmoins Michel Béguelin à me payer une bière et un paquet de flûtes au sel pour m'avoir quasiment